



綜合權益變動表 CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

Year ended 31 March 2010 截至二零一零年三月三十一日止年度

本公司普通股股東應佔下列各項
Attributable to ordinary equity holders of the Company

		股份	購股權	滙兌			少數股東	
	已發行	溢價賬	儲備	浮動儲備			權益	總權益
	股本	Share	Share	法定儲備	Exchange	保留溢利	Total	
	Issued	premium	option	Statutory	fluctuation	Retained		
	capital	account	reserve	reserves	reserve	profits	Minority	
附註	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Notes	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
					(附註 note			
					36(a))			
於二零零八年四月一日	At 1 April 2008	83,746	518,437	7,725	5,364	128,531	115,066	858,869
年內全面收益總額		—	—	—	—	20,670	346,675	367,345
支付少數股東股息		—	—	—	—	—	—	86,167
來自少數股東之貸款		—	—	—	—	—	—	453,512
行使購股權	34, 35	75	816	(276)	—	—	615	—
以股權支付之購股權安排		—	—	5,193	—	—	5,193	—
出售一間附屬公司部分權益		—	—	—	—	—	—	5,193
二零零八年已宣派		12	—	—	—	—	(12,562)	(12,562)
及派付之末期股息		—	—	—	—	—	—	—
二零零九年中期股息	2009 interim dividend	12	—	—	—	—	(8,382)	(8,382)
由保留溢利轉撥	Transfer from retained profits	—	—	—	189	—	(189)	—
於二零零九年三月三十一日	At 31 March 2009	83,821	519,253*	12,642*	5,553*	149,201*	440,608*	1,211,078
於二零零九年四月一日	At 1 April 2009	83,821	519,253*	12,642*	5,553*	149,201*	440,608*	1,211,078
年內全面收益總額		—	—	—	—	8,937	271,424	280,361
支付少數股東股息		—	—	—	—	—	—	124,790
來自少數股東之貸款		—	—	—	—	—	—	405,151
行使購股權	34, 35	710	8,858	(3,746)	—	—	5,822	—
以股權支付之購股權安排		—	—	2,054	—	—	2,054	—
出售附屬公司部分權益	Disposal of partial interests in subsidiaries	41	—	—	(12)	—	(12)	(19,952)
二零零九年已宣派	2009 final dividend declared and paid	12	—	—	—	—	(12,573)	(12,573)
及派付之末期股息		—	—	—	—	—	—	—
二零一零年中期股息	2010 interim dividend	12	—	—	—	—	(12,588)	(12,588)
由保留溢利轉撥	Transfer from retained profits	—	—	—	2,471	—	(2,471)	—
於二零一零年三月三十一日	At 31 March 2010	84,531	528,111*	10,950*	8,012*	158,138*	684,400*	1,474,142
*	該等儲備賬目包括於綜合財務狀況表之綜合儲備 1,389,611,000 港元 (二零零九年 : 1,127,257,000 港元)。	*	These reserve accounts comprise the consolidated reserves of HK\$1,389,611,000 (2009: HK\$1,127,257,000) in the consolidated statement of financial position.					